

Kanlux

2022/10-1

A3-297432mm/50216



www.kanlux.com

TAVO LED

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sádová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/b (UA) ТОВ «КАНЛЮКС», 08130, Київська область, Києво-Светлошинський район, с.Петропавлівська Борщаківка, вул. Соборна, будинок 1-6, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otlenitei 249 Popesti Leordeni, 077160, Ilfov (RU) ООО Канлюкс, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация 000 Канлюкс-Энергомонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kashtene, Sofia, ph:+359 2 42 19 623 (DE) Kanlux GmbH, Fluggaß 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Marcadet, 75 018 Paris

P1  220-240V~ 50Hz	P2 <table><tr><td>TAVO LED DO 5W</td><td>TAVO LED DL 5W</td><td>5W</td></tr><tr><td>TAVO LED DO 9W</td><td>TAVO LED DL 9W</td><td>9W</td></tr><tr><td>TAVO LED DO 12W</td><td>TAVO LED DL 12W</td><td>12W</td></tr><tr><td>TAVO LED DO 18W</td><td>TAVO LED DL 18W</td><td>18W</td></tr><tr><td>TAVO LED DO 24W</td><td>TAVO LED DL 24W</td><td>24W</td></tr></table>	TAVO LED DO 5W	TAVO LED DL 5W	5W	TAVO LED DO 9W	TAVO LED DL 9W	9W	TAVO LED DO 12W	TAVO LED DL 12W	12W	TAVO LED DO 18W	TAVO LED DL 18W	18W	TAVO LED DO 24W	TAVO LED DL 24W	24W
TAVO LED DO 5W	TAVO LED DL 5W	5W														
TAVO LED DO 9W	TAVO LED DL 9W	9W														
TAVO LED DO 12W	TAVO LED DL 12W	12W														
TAVO LED DO 18W	TAVO LED DL 18W	18W														
TAVO LED DO 24W	TAVO LED DL 24W	24W														
P3 <table><tr><td>TAVO LED DO 5W</td><td>400_{lm}</td></tr><tr><td>TAVO LED DO 9W</td><td>900_{lm}</td></tr><tr><td>TAVO LED DO 12W</td><td>1250_{lm}</td></tr><tr><td>TAVO LED DO 18W</td><td>1900_{lm}</td></tr><tr><td>TAVO LED DO 24W</td><td>2600_{lm}</td></tr></table>	TAVO LED DO 5W	400 _{lm}	TAVO LED DO 9W	900 _{lm}	TAVO LED DO 12W	1250 _{lm}	TAVO LED DO 18W	1900 _{lm}	TAVO LED DO 24W	2600 _{lm}	P4  LED light source  LED light source P5  <-> D D D D D					
TAVO LED DO 5W	400 _{lm}															
TAVO LED DO 9W	900 _{lm}															
TAVO LED DO 12W	1250 _{lm}															
TAVO LED DO 18W	1900 _{lm}															
TAVO LED DO 24W	2600 _{lm}															
P3 <table><tr><td>TAVO LED DL 5W</td><td>400_{lm}</td></tr><tr><td>TAVO LED DL 9W</td><td>900_{lm}</td></tr><tr><td>TAVO LED DL 12W</td><td>1250_{lm}</td></tr><tr><td>TAVO LED DL 18W</td><td>1900_{lm}</td></tr><tr><td>TAVO LED DL 24W</td><td>2600_{lm}</td></tr></table>	TAVO LED DL 5W	400 _{lm}	TAVO LED DL 9W	900 _{lm}	TAVO LED DL 12W	1250 _{lm}	TAVO LED DL 18W	1900 _{lm}	TAVO LED DL 24W	2600 _{lm}	P4  LED light source  LED light source P5  <-> D D D D D					
TAVO LED DL 5W	400 _{lm}															
TAVO LED DL 9W	900 _{lm}															
TAVO LED DL 12W	1250 _{lm}															
TAVO LED DL 18W	1900 _{lm}															
TAVO LED DL 24W	2600 _{lm}															
P6  25 000h	P7 	P8  TAVO LED DL...NW TAVO LED DO...NW 4000K														
P9  CRI=80	P10  IP44	P11  IP20	P12 	P13 	P14 	P15  0.5m										
P16 	P17  120	P18 	P19 	P20  EAC	P21  UK CA	P22 										
P23 	P24 															

EN INTENDED USE / APPLICATION

Product designed for the use in households and for other similar general applications.

MOUNTING

Technical changes reserved. Read the manual before mounting. The emergency pack is integral with the fixture. Using the parts separately from one another is not possible.

Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram: see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. Terminals need to be placed in a way that will disable their contact with the product parts that become heated. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. The end parts of the leads must be isolated at the right length. If the wire ends are galvanised: cut off the galvanised wire ends, remove the wire insulation at the length of 8 mm, fix the wire in the terminal block. The emergency pack is integral with the fixture.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Product for indoor use.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE

Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft anddry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. ATTENTION! Do not look directly at LED light beam. Product must not be used in unfavourable environment, e.g. dust, moisture,water, vibrations, etc. The light source cannot be disassembled without permanent damage and loss of the declared degree of tightness of the equipped product (light fitting).

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P5: This product is equipped with a light source with energy efficiency class <->
P6: Rated durability.
P7: Product meets the requirements of EU directives.
P8: Colour temperature.
P9: Colour Rendering Index.
P10: Protection against solid foreign objects bigger than 1,0mm provided. Protection against splashing water provided.
P11: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided.
P12: Use only indoors.
P13: Class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.
P14: This symbol means that the product can be installed and operated in/on a surface made of materials which are normally flammable.
P15: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P16: The product is not compatible with lighting dimmers.
P17: Viewing angle.
P18: The product :not suitable for covering with heat-insulating material.
P19: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately. Immediately stop using the product if the outer bulb is cracked or broken.
P20: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P21: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
P22: The product meets the requirements of technical regulations applicable in Ukraine.
P23: The LED light source can only be replaced by qualified personnel (Kanlux service only).

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.

P24: This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/naturalisation. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

COMMENTS / GUIDELINES

Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.

For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE

VERWENDUNG / ANWENDUNG

Produkt für die Verwendung in Haushalten und zur allgemeinen Verwendung.

MONTAGE

Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung, Netzteil und Leuchte stellen eine integrale Einheit dar. Einzelne Elemente sind nicht für einen separaten Einsatz geeignet. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu walhren. Montageschema: s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss die ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Die Anschlussleitungen müssen so geführt werden, dass ein Kontakt mit den sich aufheizenden Teilen des Produktes verhindert wird. Das Produkt kann an ein Elektrizitätsnetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Die Enden der Leitungen müssen auf einer entsprechenden Länge abisoliert werden. Bei vereinigten Leitungsend-en: Die verzintten Enden der Leitungen abschneiden, die Isolierung der Leitung auf einer Länge von 8mm herunterziehen und die Leitung im Klemmenkasten befestigen. Netzteil und Leuchte stellen eine integrale Einheit dar.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Die Wartung bei ausgeschalteter Versorgung und nach Erkalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. ACHTUNG! Nicht star auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen u.ä. Es besteht keine Möglichkeit das Leuchtmittel zu tauschen, ohne einer dauerhaften Beschädigung und den Verlust des angegebenen Dichtheitsgrades beim ausgestatteten Produkt.

ERKLÄRUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.

P3: Nominal-Leuchtsrhl.
P4: Der angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P5: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse <->
P6: Nenn-Lebensdauer.
P7: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P8: Farbtemperatur.
P9: Farbwiedergabeindex.
P10: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 1,0mm Durchmesser. Geschützt gegen Spritzwasser.
P11: Geschützt gegen feste Fremdkörper mit mehr als 12mm Durchmesser.
P12: Nur für die Verwendung im Innenbereich.
P13: Klasse II. Produkt, bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolierung auch eine doppelte oder verstärkte Isolierung verwendet wird.
P14: Das Symbol bedeutet, dass das Produkt auf einer Unterlage aus normal brennbarem Material installiert und verwendet werden kann.
P15: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P16: Das Produkt kann nicht zusammen mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P17: Leuchtwinkel.
P18: Das Produkt darf nicht mit wärmedämmendem Material bedeckt werden.
P19: Gesplittete oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden. Sofort den Betrieb einstellen, wenn der äußere Lampenkolben gebrochen oder gesprungen ist.
P20: Zertifikat über Konformität der Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P21: Das Produkt entspricht den im Großbritannien (UK) geltenden Vorschriften.
P22: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der in der Ukraine geltenden technischen Vorschriften.
P23: Möglichkeit, die LED-Lichtquelle nur durch qualifiziertes Personal auszutauschen (nur durch den Kanlux-Service).

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsfabfälle.
P24: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Wiederherhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschildlichbarmachung. Auf diese Weise markierte Produkte müssen einem Sammelpunkt von gebrauchten elektrischen oder elektronischen Geräten zugeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE

Die Nichtbeachtung der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. zu Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION

Produit destiné à l'utilisation dans les ménages et aux destinations générales.

INSTALLATION

Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. L'alimentation et le luminaire font partie intégrante de l'ensemble. Les différents composants ne conviennent pas pour fonctionner séparément. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certifications adéquates. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le fixage mécanique est correct ainsi que la connexion électrique. Conditions de connexion doivent être conduits et disposés d'une manière à rendre impossible leur contact avec les parties du produit qui se réchauffent. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Isoler les bornes des câbles sur une longueur appropriée. En cas de présence des extrémités des conduits étamés coupez les extrémités des conduits étamés, enlevez l'isolation du conduit à la longueur de 8mm, fixez le conduit dans le cube de serrage.

CARACTERISTIQUES FONCTIONELLES

Utiliser le produit uniquement à l'intérieur des locaux.

RECOMMANDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec les tissus secs et doux. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. ATTENTION! Ne pas fixer les yeux sur la lumière de la diode/diodes LED. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations etc. Il n'est pas possible de démonter la source de lumière sans dommages permanents et sans perte du degré d'étanchéité déclaré du produit équipé (du luminaire).

EXPLICATION DES MARQUES ET DES SYMBOLES UTILISES

P1: Tension nominale.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique <->
P6: Durée de vie nominale.
P7: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P8: Température de couleurs.
P9: Coefficient du rendu des couleurs.
P10: Protection contre les états solides dépassant 1,0mm. Protection contre les giclées d'eau.
P11: Protection contre les états solides dépassant 12mm.
P12: Utiliser uniquement à l'intérieur des locaux.
P13: 2ème classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, l'isolement double ouenfortcé appliqué.
P14: Symbole signifie la possibilité de l'installation et de l'utilisation du produit dans/sur le sous-sol en matériel normalement combustible.
P15: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaira.
P16: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P17: Angle d'éclairage.
P18: Produit n'est pas adapté à le couvrir avec du matériel de thermoisolation.
P19: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé. Arrêter immédiatement l'exploitation lorsque l'ampoule extérieure de la lampe est fissurée ou cassée.
P20: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P21: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).
P22: Le produit est conforme aux exigences de la réglementation technique applicable en Ukraine.
P23: La source lumineuse LED ne peut être remplacée que par du personnel qualifié (uniquement par le service Kanlux).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Garder la propreté et protéger l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P24: Ce marquage indique la nécessité de la collecte selective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nuisibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, il exigent les formes spéciales de la transformation/de la récupération/du recyclage et de la neutralisation. Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique usé. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel usé peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égal au nouveau matériel acheté du même type. Susdits principes concernent le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS

La non observation des indications du présent ,ode d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL

BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product bestemt voor woningen en algemene toepassinggebied.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. De voeding en het armatuur vormen een integrale eenheid. Individuele elementen zijn niet geschikt om afzonderlijk te werken. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgekoppelde stroomaansluiting. Men moet bijzondere voorzichtigheid hebben. Montagegebied: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Aansluitingsleidingen moeten te gelegd worden, dat ze niet in contact komen met warm geworden delen van het product. Het product kan aangesloten worden tot elektrische leiding die voldoet aan energie kwaliteits regels bepaald door de wetgeving. Einde van kabels moeten geïsoleerd worden op een bepaalde lengte. In geval van voorkomming van galvaniseerde einden van de draden: snij de galvaniseerde einden van draden af, doe de isolatie van de draad op lengte van 8mm af, monteer de draad in klemmblok.

FUNCTIEONALE EIGENSCHAPPEN

Product gebruiken in binnenruimen.

GEbruIKSAANWIJZING / KONSERVATIE

Onderhoudswerken maken bij uitgedane stroom en afgekoelde elementen. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Niet verdecken. Zorgen voor vrije luchtcirculatie. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. LET OP! Niet kijken in lichtstroom van LED lamp. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vibrations, ev. De lichtbron kan niet worden gedemonteerd zonder permanente schade en verlies van de aangegeven mate van dichtheid van het uitgeruste product (lichtarmatuur).

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

P1: Ingangsstroomspanning.
P2: Kracht van ingangsstroom.
P3: Nominale lichtstroom.
P4: De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P5: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse <->
P6: Nominale levensduur.
P7: Product voldoet aan de Europese Normen (EU)
P8: Kleur temperatuur.
P9: Factor van kleuren.
P10: Bescherming voor vaste lichame groter dan 1,0mm. Bescherming tegen sproeierv water.
P11: Bescherming voor vaste lichame groter dan 12mm.
P12: Gebruiken alleen binnen.
P13: Klas II. Product, waarin bescherming tegen elektrische schok geven, buiten basis isolatie, dubbel of versterkte isolatie.
P14: Symbool betekend bescherming bij montage en gebruik van het product in/op normaal ontvambaar oppervlak.
P15: Symbool betekent minimale afstand welken kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oeketen.
P16: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P17: Verlichtings hoek.
P18: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met isolatiemateriaal.
P19: Zo snel mogelijk vervangen kapotte of gebroekene lens, scherm of beschermglas. Onmiddellijk stoppen met gebruik als buiten het gebied van de Douane-Union.
P20: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het kapot van de Douane-Unie.
P21: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (VK).
P22: Het product voldoet aan de eisen van de technische voorschriften die van toepassing zijn in Oekraïne.
P23: Mogelijkheid om de LED lichtbron te vervangen enkel door gekwalificeerd personeel (alleen door Kanlux service).

MILIEU-BESCHERMING

Houd schoonheid en bescherm het milieu. Aanbevolene verpakings afvalscheiding.
P24: Dit symbool betekent selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder dwang van boete kan je niet tot gewone afval gaan. Zulke producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / herstel / recycling / inactieve nood. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verzamelpunt-splaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verzamelpunten geven lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggeven worden aan verkoper in geval van kopen van nieuwe producten, in niet grotere hoeveelheid als nieuwgekopte product. Bovendienemde regels gelden op gebied van EU. In anderen landen moeten rechtelijke voorschriften gelet worden, die in dit land gelden. Neem contact met distributie van onze product op dat gebied.

LET OP! BIJZONDERHEDEN

Zich niet houden aan regelingen van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden.

Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux S.A. kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing-de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'uso in ambito domestico e in ambiti generali.

ASSEMBLAGGIO

Modifiche tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'alimentatore e la plafoniera sono una parte integrante. I singoli elementi non sono adatti ad un uso diverso da quello previsto. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. E' necessario adottare particolare cautela. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano corretti. E' necessario far passare i cavi di raccordo in modo tale da impedire il loro contatto con le parti del prodotto soggette a riscaldamento. Il prodotto può essere collegato ad una rete d'alimentazione che soddisfi gli standard di qualità energetici definiti dalla legislazione. I terminali dei cavi devono essere isolati per la lunghezza appropriata. Nei casi in cui si verificano gli estremi zincati dei fili, taglia gli estremi zincati dei fili, togli l'isolante del filo per 8 mm di lunghezza. Tessa i fili presso la morsetteria. L'alimentatore e la plafoniera sono una parte integrante.

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotto da utilizzare in ambienti interni.

RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE

Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detersivi chimici. Non coprire il prodotto. Garantire il libero accesso di aria. Il prodotto può riscaldarsi fino a temperature elevate. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sui diodi/LED. Non utilizzare il prodotto in luoghi con averse condizioni ambientali, quali sporco, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, etc. Non e' possibile smontare la lampadina senza produrre un danneggiamento permanente e la perdita del grado di tenuta dichiarato del prodotto (corpo illuminante).

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.

P3: Flusso luminoso nominale.

P4: Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).

P5: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica <->

P6: Vita stimata.

P7: Il prodotto soddisfa i requisiti delle Direttive dell'Unione Europea (UE).

P8: Temperatura di colore.

P9: Coefficiente di resa del colore.

P10: Protezione contro i corpi solidi superiori a 1,0mm. Protezione contro i getti d'acqua.

P11: Protezione contro i corpi solidi superiori a 12mm.

P12: Utilizzare solo in ambienti interni.

P13: Classe II. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con l'applicazione di un isolamento doppio o rinforzato.

P14: Il simbolo indica la possibilità di installazione e utilizzo del prodotto su una base di materiale normalmente infiammabile.

P15: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.

P16: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.

P17: Angolo di visione.

P18: Al prodotto non è ammessa l'applicazione dei materiali termoisolanti.

P19: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione. Smettere immediatamente dall'uso quando l'ampolla esterna della lampada è incrinata o rotta.

P20: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.

P21: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).

P22: Il prodotto soddisfa i requisiti delle normative tecniche applicabili in Ucraina.

P23: E' possibile sostituire la lampada led avvalendosi di personale qualificato (solo dal servizio Kanlux).

PROTEZIONE AMBIENTALE

Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.

P7: Виробок спліна požiadavky Smernic Európskej únie (EU).

P8: Teplota svetlnoty.

P9: Koeфіцієnt інтензитаі фарб.

P10: Охрана проти певным телесам з великостю над 1,0mm. Охрана проти стреканню vody.

P11: Охрана проти певным телесам з великостю над 12mm.

P12: Požuvľat iba v interiéroch.

P13: Trieda II. Výrobok, v ktorom ochrana proti úrazu elektrickým prúdom je dosiahnutá, okrem základnej izolácie, použitím dvojitej alebo spevnenej izolácie.

P14: Symbol znamená možnosť inštalácie a používania výrobku v/n na podlaží z materiálu normálne horľavého.

P15: Symbol znamená minimálnu vzdialenosť, ktorú svetlido (jeho zdroj svetla) môže mať od osvetľovaných miest a objektov.

P16: Výrobok nespôsobuje po zariadeníam stromajúcimi osvetlenie.

P17: Úhlet svietení.

P18: Výrobok není vhodné gřřivřatъk termoozolačním materiřlem.

P19: Označíte výměnъ prřekusnřle alebo poškodenřte tenidlo alebo obrazovku, ochrannř skřielo. Ihneď prestařte použivřt výrobok, keď je vonkajř skřenenř gřla lampy prřekusnř alebo robitř.

P20: Prehlřsienie o zhode potvrdzujřce kvalitu vřrobъ s prijřmými štandardmi na ťzemř colnej ťunie.

P21: Výrobok splňa požiadavky predpisov platnъch vo Veľkej Britřnř (UK).

P22: Výrobok splňa požiadavky technických predpisov platnъch na Ukraїne.

P23: Výmenu svetelného zdroja LED môže vykonať iba kvalifikovaná osoba (iba v servise Kanlux)

ОХРАНА ЖИВІТНОГО ПРОСТРЕДІА

Обаєте на єстоту а звітне протредіє. Одопоруєтє тредієне обалоово одпаду.

P24: Toto označenie poukazuje na nímnoť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej а електроніckeй techniky. Takto označєnє výrobky sa nesmiejú, pod hrozdou pokuty, vyhazovať do obyčajnъch košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu а ľudskému zdravju, vьjadajú špecifnъm typom spracovania / spřašného zřakovania / rekvignu / užitřie. Takto označєnє výrobky by sa mali odovzdávať na miesto zberu opotrebovanej elektrickej а електроніckeй techniky. Informácie о miestach zberu/odberu poskytujú miestnє органы а predajci tohto druhu techniky. Opotrebovanř technika môže byť tiež vrátєna predajcovi, а to v prípade nupčєnъ nového výrobku v mьnovstє nie vřšiom koľ nupčєnъ novu kupovannřa techniku rovnakého druhu. Tieto zřady sa tьkajщ ťzemia Európskej ťunie. V prípade inъch krajřn dodržiajte prřvňє regulácie platnє v danьh krajїne. Odporuča sa kontaktovať distributřra nřšho výrobku na danom ťzemř.

ПОЗНАЧІМЬ / ПОКЫНЬ

Недожарїєне покынов тогто нřводу мōє вїєст nřr, к взнїку поїжару, опарєнїу, ťуразу елєктрїчнм прудом, телєснм ťуразом а дїснїм нїтнмн а нєхотнїм шкōдм. Додаточнє інформациє о виробокх знщє Kanlux сї одступнє на: www.kanlux.com. Kanlux SA Nєnєє zodpovednř za nřsledkь vьpadyvaje z nepodporїєnїа sa pokыnom toгto нřводу. Firma Kanlux SA sї vyhrazuje prřvňє zřady do нřvodu zьmenъ - актуїлнъ верзїу je mōжнє сї знаїти на strřnъk www.kanlux.com.

हुनु

RENDELLETÉS / ALKALMAZÁS

A termék felhasználható háztartásban és az általános rendeltetésű megvilágításhoz.

SZERELÉS

Műszaki előírások fenntartva. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A tápegység és a lámpatest egy egységet képeznek. Az egyes alkatrészek külön-külön nem használhatók. A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolni áram mellett kell végezni! A szerelés különös óvatosságot igényel! Telepítési leírás: lásd: ábrák. Az első használat előtt ellenőrizze a mechanikus rögzítés és az elektronkos összekötés megfelelőségét. Az összekötő vezetékeket úgy kell vezetni, hogy ezek ne érintsek a termék átvihető elemét. A termék kapcsolók a jogszámbában meghatározott minőségű követelményeknek megfelelő áramhálózathoz. A vezetékeket függetlenül a megfelelő hosszúságban. Az óvószót kábellegek esetén: vigye le az óvószót bevételekhez, távolítsa el a kábel szigetelését 8 mm hosszan, rögzítse a kábel pontjait azokra a helyekre, ahol a csatlakozás megengedett.

FUNKCIONÁLIS JELLEMVONÁSOK

A termék csak beltérben használható.

HASZNÁLTATI JAVASLATOK / KARBANTARTÁS

Karbantartásnál lekapcsolni feszültségre, a termék lehűlése után kell végezni. Tisztítás kizárólag finom és száraz textíliákkal végezhető. Tilos a vegyi tisztítószerek használata. A termékkel ellenőrizni tilos. Biztosítsa a levegő szabad eljutását a termékhez. A termék felülvizsgálat magasabb műveltségi szintű szakemberekkel. FIGYELME! A LED dióda / diódák fénysugárát hosszabb ideig erőteljesen nézni tilos! A termék kedvezőtlen - por, víz, pára, rezgések stb. - környezetben nem használható. A fénysugár nem lehet érzékeny a fénysugárt tartalmazó termék (lámpatest) maradandó károsodása és a deklarált védettségi fok elvesztése nélkül.

AZ ALKALMAZOTT JELEK ÉS SZÍMBOLUMOK MAGYARÁZATA

P1: Névéleges feszültség, frekvencia.

P2: Névéleges teljesítmény.

P3: Névéleges fénysugár.

P4: A megadott fénysugár az alkalmazott fénysűrűségről (LED modulár) vonatkozik.

P5: A termék <>- energetikai hatékonyaságú fénysűrűsárt tartalmaz.

P6: Várható élettartam.

P7: A termék megfelel az Európai Unióis irányelvek követelményeinek.

P8: Színhőmérséklet.

P9: Színválasztási tényező.

P10: Védelem az 1,0 mm-nél nagyobb szilárd testek ellen. Védelem a fűrészkől víz ellen.

P11: Védelem az 1,2 mm-nél nagyobb szilárd testek ellen.

P12: Csak beltéri használatra.

P13: II osztály. Olyan termék, amelyben az alapvető szigetelésen kívül áramütés elleni védő elemként található még a dupla vagy erősített szigetelés.

P14: Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék szerelhető a normális körülményekben gyűlökony alapon.

P15: Ez a szimbólum mutatja a legkisebb távolságot, amely igényel a fénysűrűs foglalatja (a fénysűrűsai) és a megvilágított helyek és objektumok között.

P16: A termék nem működik együtt a fénysűrűs-szabályzókkal.

P17: Világítási szög.

P18: A termék nem takarható le hőszigetelő anyaggal.

P19: A repeat vagy sérült burát vagy ernyőt, vedőveggel azonnal cserélni kell.

Azonnal szüntesse meg az alkalmazást ha a lámpa külső gömbje repeat vagy összetört.

P20: A termék Vámanló területen elismert szabványok szerinti minőségű (igazoló Megfelelősségi Tanúsítvány).

P21: A termék megfelel az Egyesült Királyságban (UK) alkalmazandó előírások követelményeinek.

P22: A termék megfelel az Ukrajnában alkalmazandó műszaki előírások követelményeinek.

P23: A LED fénysűrűs kizárólag szakképzett szakember cserélheti ki.

KÖRNYEZETVEDELME

Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javaslott a csomagolási hulladékok szegregációja.

P24: Ez a jel mutatja az elhasználtított elektronkos és elektronikus berendezés szűjtőeszköz gyűjtésének a szükségességét. Így megjelölt termékek a bíróság kizárólagos a terhe alatt szőkös szemřtřrőlőba nem dobtathat ki. Ilyen termékek křrosak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a feldolgozás / ťřrahřszállítás / kezeles / hatřstalanítás különös formájait igénylik. Így megjelölt termékekkel el kell szřllítani az elhasználtított elektronkos és elektronikus berendezést gyűjtő helyre. Információk a gyűjtőhelyekre vonatkozóan a helyi hatóságoktól vagy az érintett berendezés forgalmazótól kaphatók. Az elhasználtított berendezést az eladójá és köteles átvenni az új ugyanilyen típusú berendezés üzemeltetı mőnyiségben történő vásárlása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területen érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatósági szabályok hatályban lehetnek. Lépjön kapcsolatba a termékekink adott területen működő forgalmazójával.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelembe kűl hřgyvřsa a tűz, áramütés, égés, testi sérülés és egyéb anyagi és nem anyagi křr veszélyével járhat. További információ a Kanlux termékeiről a www.kanlux.com weboldalon található. Kanlux SA nem vállal felelősséget a jelen útmutató figyelembe kűl hřgyvřsának az eredményéért. A Kanlux SA fenntartja az utasítás módosításának jogát - az aktuális verzió a www.kanlux.com oldalról tölthető le.

RO/MD

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul destinat utilizării în gospodării și de uz general.

MONTAJUL

Modificări tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea etapei instrucțiunii, Unitatea de alimentare cu energie și corpul de iluminat reprezintă o unitate integrată. Elementele individuale nu pot funcționa separat. Persoana de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competentă. Orice acțiune face după oprirea alimentării. Trebuie făcută atenția mare. Schematică montajului: a se vedea ilustrații. Înainte de prima utilizare, asigură-vă că o conexiune buna de montare mecanică si electrică. Conexiune prin cablu ar trebui să conducă în așa fel încât să fie imposibilă contactul cu părți fierbințe a produsului. Produsul poate fi conectat la rețea, care să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de energie. Stăruștirile de cabluri ar trebui să fie izolate, la lungimea corespunzătoare. În cazul în care varfurile de sarmă sunt galvanizate: Taiați capetele de sarmă galvanizată, trageți izolația din sarmă la lungimea de 8 mm, atașați cablul în cul de dem. Unitatea de alimentare cu energie si corpul de iluminat reprezintă o unitate integrată.

CARACTERISTICE FUNCȚIONALE

Utilizați numai în interior.

RECOMANDĂRILE DE OPERARE / ÎNȚRETINERE

Întreținerea poate să fie efectuată după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curăța numai cu țesături delicate și uscate. Nu folosiți detergenți chimici. A nu se acoperă produsul. Asigurați accesul liber de aer. Produsul poate fi încălzit până la temperaturile indicate. ATENȚIE! A nu se uita la fasciculul diodei / diodelor LED. Nu se utilizează produsul într-un loc în cazul în care predomina condițiile de mediu negum, cum ar fi murdărie, praf, apă, umiditate, vibrații, etc. Incapacitatea de a dezambala și de a dezambala sursa de lumină fără deteriorări permanente și pierdere gradului de etanșeitate declarat al produsului echipat (corp de iluminat).

EXPLICAȚIA DE MARCI ȘI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Tensiunea nominală, frecvență.

P2: Puterea nominală.

P3: Fluxul de lumină nominal.

P4: Fluxul luminos specificat se refera la sursa de lumină utilizată (modul LED).

P5: Acest produs este echipat cu o sursa de lumină cu clasa de eficiență energetică <>.

P6: Rezistență nominală.

P7: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).

P8: Temperatura de culoare.

P9: Indicele de culori.

P10: Protecția împotriva corpului solide mai mari de 1,0mm. Protecția împotriva splash de apă.

P11: Protecția împotriva corpului solide mai mari de 12mm.

P12: Utilizați numai în interiorul.

P13: Clasa II. Produsul, în care protecția împotriva șocurilor electrice îndeplinește, în afară de izolația de bază, aplică izolație duble sau întârită.

P14: Indică posibilitatea de instalare și de utilizare a produsului în / pe pe suprafață inflamabilă în mod normal.

P15: Indică distanța minimă pe care poate avea corpul de iluminat (surse de lumină) de la locurile si obiectele de iluminat.

P16: Produsul nu funcționează cu dimmers de iluminat.

P17: Unghiul de iluminare.

P18: Produsul nu este potrivit pentru acoperirea cu material izolat.

P19: Ar trebui să înlocuiți imediat fisurate sau deteriorate lentile sau ecran de protecție.

Opreștă exploatarea atunci când un bec extern este răcit sau spart.

P20: Certificatul de conformitate confirmă calitatea producției cu standardele aprobate pe teritoriul Uniunii Vamale.

P21: Produsul îndeplinește cerințele reglementării aplicabile în Marea Britanie. (UK)

P22: Produsul îndeplinește cerințele reglementării tehnice aplicabile în Ucraina.

P23: Sursa de lumină cu LED poate fi înlocuita numai de personalul calificat (departamentul tehnic Kanlux).

PROȚECȚIE MEDIULUI

Așigurați-vă că utilizați și a mediiului. Vă recomandăm segregarea de deșeurı după ambalajele. P24: Acesta etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiune a amenzi, nu avel posibilitatea să arunceți la gunoı ridicat, împreună cu deșeurile. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediiu ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valoficare / reducere / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autoritățile locale sau distribuitorii de astfel de echipamente. Echipamente folosit poate fi de asemenea plasat la vânătoare, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARIİ / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghid poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Informații suplimentare despre produse de marcă Kanlux sunt disponibile la: www.kanlux.com. Kanlux SA nu este responsabil pentru orice consecințe care rezultă din neapăsarea recomandărilor din acest manual. Compania Kanlux SA își rezervă dreptul de a introduce a modificărilor în instrucțiune - versiunea actuală poate fi descărcată de pe pagina www.kanlux.com.

SI

NAMEN / UPORABA

Proizvod namenjen stanovanjski in splošni uporabi.

MONTAŽA

Tehnične spremembe pridržane. Pred montažo preberite navodila za uporabo. Napajalnik in svetilo tvorita integralno celoto. Ni možna posamična uporaba med seboj ločeni elementi. Montirati sme samo oseba, ki ima primerne kvalifikacije. Montažo naredite pri izključenem napajanju. Bodite pri montaži pazljivi. Shema montaže: glejte ilustracije. Pred prvo uporabo, se morate prepričati, da je montaža narejena pravilno in je pravilno vključena v električno omrežje. Elektronske kable morate instalirati in namestiti, na takšen način, da ne se stikajo z deli, ki se hitro ogrejejo. Proizvajalca svetilnice samo v pravilno električno instalacijo, ki ustreza kakovostnim standardom, ki so vključeni z zakonci. Konci kablov morajo biti odizolirani na primerno dolžino. Če so konice vodov prevelične s kosilom, odrežite kositrane konice vodov, odstranite izolacijo vodov na dolžini 8 mm in yd namestite v lestenčno sponko.

FUNKCIONALNI ZNAČAJI

Proizvod namenjen notranji uporabi.

NAVODILA ZA RAVNANJE / VZDRŽEVANJE

Vzdrževanje izvršite samo pri izključenem napajanju in pri ohladihi proizvoda. Za čiščenje uporabljajte samo suhe in mehke tkanine. Ne smete uporabljati nobenih detergentov (zlasti kemikalij). Ne smete zakrivati proizvoda. Proizvod mora imeti neposredno dostop k zraku. Proizvod se lahko ogreva do visokih temperatur. POZOR! Ne smete pogledati na žarek svetlobe LED diode/diod. Proizvod ni namenjen za uporabo na prostoru, kjer so nevarnosti požara, npr. prah, voda, vlaga, vibracije itd. Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati brez trajnih poškodb in izgube delovnih lastnosti izdelka (svetilnice).

OBJASNILO UPORABLJENIH OZNAČITEV IN SIMBOLOV

P1: Nazivna napetost.

P2: Nazivna moč.

P3: Nominalni svetilni tok.

P4: Navedeni svetilni tok se nanaša na uporabljeni vir svetlobe (modul LED).

P5: Ta izdelek vsebuje svetilni vir razreda energetske učinkovitosti <>.

P6: Nominalna trajnost.

P7: Proizvod je v skladu s pogojii direktive Evropske Unije (EU).

P8: Barvna temperatura.

P9: Koeficient oddajanja barv.

P10: Zaščita pred trditimi telesi o velikosti večji kot 1 mm. Zaščita pred brizganjoi vodoi.

P11: Zaščita pred trditimi telesi o velikosti večji kot 12 mm.

P12: Proizvod namenjen samo notranji uporabi.

P13: 2. razred Pomeni, da je izdelavo pred elektrinih strokov, razen osnovne izolacije, izpolnjuje tudi uporabljenaa dvojna ali utrjena izolacija.

P14: Ta simbol pomeni, da montažo in uporaba sta možna na/v normalno svetliji osnovi.

P15: Označitev pomeni minimalno oddaljenosti, ki jo mora imeti svetilo (zvir svetlobe) od prostorov in objektov, ki so s tem svetilom osvetljeni.

P16: Proizvod ne sodeluje z zatezalniki.

P17: Kot svetlenja.

P18: Tale proizvod ni primeren za zakrivanje s pomočjo termoizolacijskega materiala.

P19: Pridate od, poškodovan senčnik ali ekran, ter zaščitna šipa, je treba takoj zamenjati. Takoj nehajte uporabljati svetilo, ko bo stekleni balon lud počel ali razbit.

P20: Potrdilo o skladnosti kakovosti proizvodnje s standardi, ki so potrjeni na ozemlju carinske unije.

P21: Izdelek izpolnjuje zahtevne predpise, ki veljajo v Veliki Britaniji (UK).

P22: Izdelek izpolnjuje zahtevne tehnične predpise, ki veljajo v Ukrajini.

P23: LED svetilni vir lahko zamenja samo usposobljeno oseba (samo s storitvijo Kanlux).

VARSTVO OKOLJA

Skrbite za naravno okolje in čistoto. Priporočamo segregacijo embalažnih odpadkov.

P24: Ta označitev pomeni, da je selektivno zbiranje izrabljenih elektrinih in elektroničnih strojev obvezna. Ti proizvodi so lahko škodljivi za okolje in ljudsko zdravje, za to zahtevajo specialistične forme varovanja / recikliranja / uničenja. Tak označeni proizvodi, pod pretjno kazni z globo, ne smete odstranjevati v običajna smetišča, skupaj z drugimi odpadki. Tak označeni proizvodi morajo biti oddajani v zbirne centre zbiranja izrabljenih elektrinih ali elektrinih naprav. Informacije o zbirnih centrih najdete v informacijskem centru lokalnih uprav ali pri prodajalcih. Izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrabljene stroje lahko oddajate prodajcu, v primeru nakupa novega stroja in v kolirini ne večji kot količina novega stroja istega tipa. Te regulacije se itičje Evropske Unije. V primeru drugih držav, se morate ravnati po regulacijah obveznih v teh državah. Takrat razpisalci, izrab

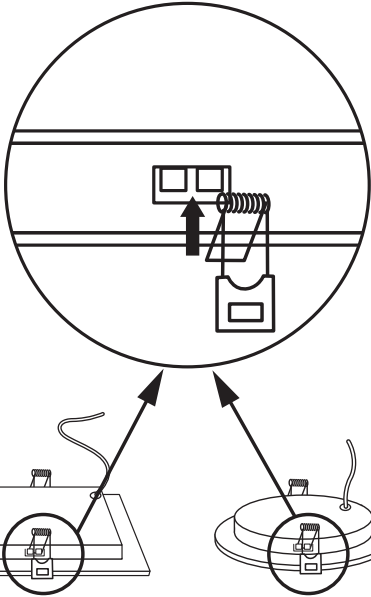
P6: Rating "i" vastupidavus
P7: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele
P8: Vanitooni temperatuur
P9: Vanitooni edasi andmise koefitsient
P10: Kaitse tahkete kehade eest, suuremad kui 1,0 mm. Kaitse veepritsmete eest.
P11: Kaitse tahkete kehade eest, suuremad kui 12 mm.
P12: Kasutamiseks ainult ruumi sees
P13: II Klass. Seade, kus kaitset elektrilöögi eest vastutab veel, peale põhiisolatsiooni, lisakaitsevahendid nagu kahekordne või tugevdatud isolatsioon.
P14: Märgistatud sümbol tähendab, võimalust installeerida ja kasutada seadet pinna/l, mis on normaalsest põlevast materjalist.
P15: Märgistatud sümbol määrab ära minimaal kauguse, mida peab tagama valgustikeha (selle valguseallikas) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.
P16: Toode ei ole sobitatud kaastööks valguse pimedajaga.
P17: Valgustusnurk
P18: Toode ei ole sobitatud katmiseks termoisolatsiooni kattega.
P19: Tuleb otsekohe väljavahetada pragunenud või vigastatud lambivari või ekrankatte, kaitse klaasi. Otsekohe lõpetada seadme eksploateerimist, kui lambi välispurk on pragunenud või purunenud.
P20: Vastavustunnistus, mis tõendab tootmise kvaliteedi vastavust kinnitatud standardidega Tõlliliidu territooriumil.
P21: Toode vastab Suurbritannias (UK) kehtivate eeskirjade nõuetele.
P22: Toode vastab Ukrainas kehtivate tehniliste eeskirjade nõuetele.
P23: LED-valgusallikat saab asendada ainult kvalifitseeritud personal (ainult Kanluxi teenindus).

KESKONNAKAITSE

Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsiooni
P24: See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ära kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid. Tooteid sel viisil märgistatud, trahvi ahvardusel, ei tohi väljajätta avalisse prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist ümbertöötlmist / taaskasutamist / ringlussevõtu / kõrvaldamist. Tooted sel viisil märgistatud peavad olema ära antud kasutatud elektriseadmete või elektroonikaseadmete kogumispunkti. Teavet kogumispunkti/vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostatev kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostatevad samalaadi uusi seadmeid oma kogusega on vastavuses. Ülevalpool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovitame teil ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas.

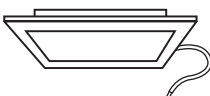
MÄRKUSED / NÄPUNÄITED

Käesoleva käsiraamatus toodud soovitusete eiramine, võivad põhjustada näiteks tulekahju, põletushaavu, elektrilööki, füüsilisi vigastusi ja muid kahjustusi nii materiaalidele ja immateriaalselt. Kanlux margi all olevate toodete kohta lisainfo leiute veebil: www.kanlux.com
Kanlux SA ei kannu mingisugust vastutust juhtumiste eest, mis tulenevad mitte kinnipidamisest siin toodud kasutusjuhendusest. Firma Kanlux SA jätab endale õiguse muudatuste tegemiseks kasutusjuhendis – kehtiva versiooni saab alla laadida veebilehelt www.kanlux.com.



TAVO LED DL

TAVO LED DO

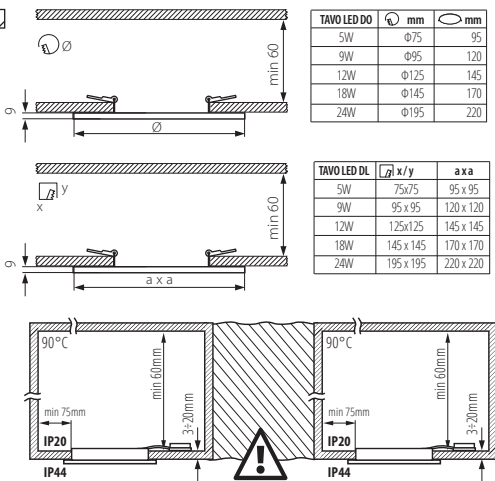


OPTION 1

IP20

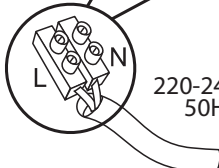
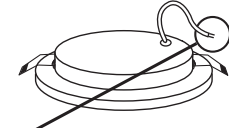
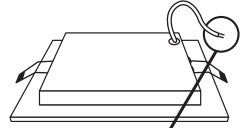
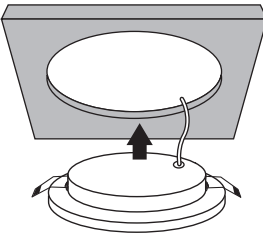
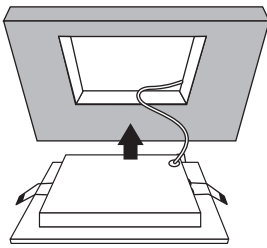
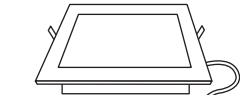
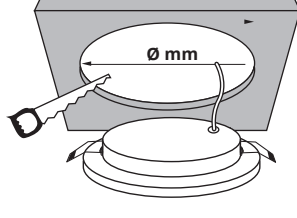
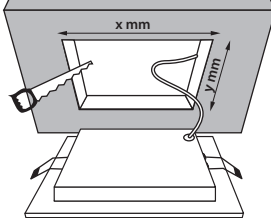


IP44

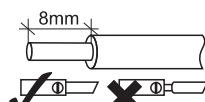


TAVO LED DL

TAVO LED DO



220-240V~
50Hz

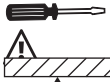
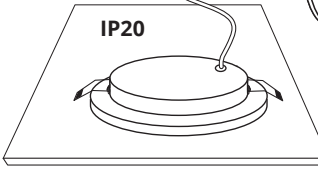


/EN/ Not included /DE/ Nicht im Set enthalten /FR/ Non inclus /NL/ Niet inbegrepen /IT/ Non incluso nel kit /PL/ Nie ma w zestawie /CZ/ Není součástí sady /SK/ Nie je súčasťou balenia /HU/ A készlet nem tartalmazza /RO/MD/ Nu este inclus în set /SI/ Ni v setu /BG/ He e включен в комплекта /RU/BY/ Het в комплекте /UA/ Немає в комплекті /LT/ Nėra rinkinyje /LV/ Nav iekļauts komplektā /EE/ Ei ole komplektis



IP20

IP44

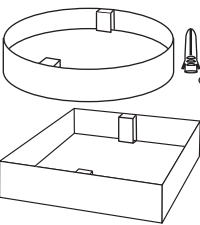


OPTION 2

FOR TAVO LED ONLY

IP20

TAVO FRAME



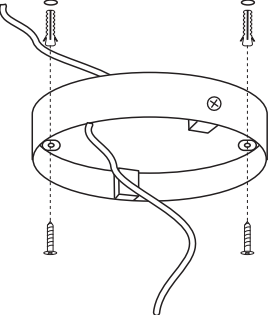
ACCESSORIES

EN Not included /DE/ Nicht im Set enthalten /FR/ Non inclus /NL/ Niet inbegrepen /IT/ Non incluso nel kit /PL/ Nie ma w zestawie /CZ/ Není součástí sady /SK/ Nie je súčasťou balenia /HU/ A készlet nem tartalmazza /RO/MD/ Nu este inclus în set /SI/ Ni v setu /BG/ He e включен в комплекта /RU/BY/ Het в комплекте /UA/ Немає в комплекті /LT/ Nėra rinkinyje /LV/ Nav iekļauts komplektā /EE/ Ei ole komplektis

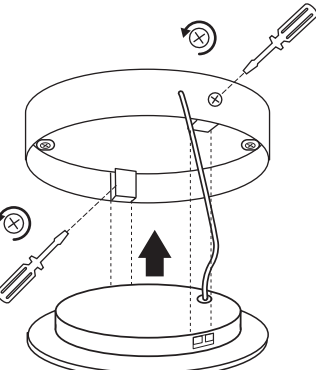
EN Frame for surface mounting of Kanlux TAVO LED downlights /DE/ Zubehör für LED-Einbau-Downlights Kanlux TAVO LED /FR/ Cadre de montage saillie pour downlight Kanlux TAVO LED /NL/ Frame voor opbouw van Kanlux TAVO LED downlights /IT/ Cornice per montaggio a soffitto per faretti Arel /PL/ Ramka do montażu natynkowego downlightów Kanlux TAVO LED /CZ/ Rámeček pro povrchovou montáž svítidla typu downlight Kanlux TAVO LED /SK/ Rámik pre povrchovú montáž svietidla typu downlight Kanlux TAVO LED /HU/ Kiemelő keret a Kanlux TAVO LED lámpatestek felületre való felszereléséhez /RO/MD/ Cadru pentru montarea la suprafață a luminilor LED Kanlux TAVO /SI/ Okvir za površinsko montažo Kanlux TAVO LED luči /BG/ Рамка за повърхностен монтаж за LED осветелници на Kanlux TAVO /RU/BY/ Рамка для накладного монтажа светодиодных светильников Kanlux TAVO LED /UA/ Рама для накладного монтажу світлодіодних світильників Kanlux TAVO /LT/ Paviršinio montavimo rėmelis Kanlux TAVO LED šviestuvams /LV/ Virsmas montāžas rāmis Kanlux TAVO LED gaismekļiem /EE/ Raam Kanlux TAVO LED-alvalgustite pinnapaigaldamiseks

	INDEX
TAVO FRAME DO 12W	36520
TAVO FRAME DO 18W	36521
TAVO FRAME DL 12W	36522
TAVO FRAME DL 18W	36523

1



2



IP20

IP20

